


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
303/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

30.07.2026

Uhr/Ore

09:00
Gegenstand:

Neubau der Andreasbrücke in Klausen: Beauftragung eines Technikers mit der Erstellung des Projektes für die technisch - wirtschaftliche Machbarkeit und des Ausführungsprojektes
CUP-Kodex: E15E26000040007
CIG-Kodex: BC9569AE88

Oggetto:

Nuova costruzione del Ponte S. Andrea a Chiusa: Incarico ad un tecnico per la redazione del progetto di fattibilità tecnico - economica e del progetto esecutivo.
Codice CUP: E15E26000040007
Codice CIG: BC9569AE88

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass ein Techniker mit der Erstellung des Projektes für die technisch - wirtschaftliche Machbarkeit und des Ausführungsprojektes für den Neubau der Andreasbrücke in Klausen beauftragt werden soll;

Festgestellt, dass die Auftragssumme unter € 140.000,00 liegt und somit dieser Auftrag mittels Direktauftrag gemäß Art. 17, Abs. 1 Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015 vergeben werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 / Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40 und in die Anwendungsrichtlinie Nr. 6 / Vergabe von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Juni 2023, Nr. 547;

Nach dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzuweichen;

Dass über das telematische System ISOV ein Angebot vom Techniker Dr. Ing. Rudi Bertagnolli vom Büro Ingena GmbH aus Bozen eingeholt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Honorarangebot vom 10.04.2026 des Technikers Dr. Ing. Rudi Bertagnolli vom Büro Ingena GmbH aus Bozen, lautend auf € 121.175,91 + Fürsorgebeitrag 4% + MwSt. 22%;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Artt. 94, 95 und 98 des GVD vom 31.03.2023, Nr. 36 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31.03.2023, Nr. 36;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015;

Nach Übereinkunft den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen getroffen werden können;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten BrBdEaz0jYIRLAojn9x/nVKUdDKLJxxx-bEiNA/dvIWQ= vom 13.04.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten i9XRAhUB9+MchBSwmoCJGNGC7YTbv5AN0sghvHBWKFQ= vom 13.04.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatsatzung;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig

- 1) Den Techniker Dr. Ing. Rudi Bertagnolli vom Büro Ingena GmbH aus Bozen, Schlachthofstraße 57, mittels Direktauftrag mit der Erstellung des Projektes für die technisch - wirtschaftliche Machbarkeit und des Ausführungsprojektes für den Neubau der Andreasbrücke in Klausen gemäß Honorarangebot vom 10.04.2026, lautend auf € 121.175,91 + Fürsorgebeitrag 5% + MwSt. 22%, zu beauftragen.
- 2) Festzuhalten, dass der Zuschlag über das telematische System ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird.
- 3) Die Zahlung nach ordnungsgemäßer Durchführung des

Premesso che deve essere incaricato un tecnico per la redazione del progetto di fattibilità tecnico - economica e del progetto esecutivo per la nuova costruzione del Ponte S. Andrea a Chiusa;

Che l'importo complessivo dell'incarico è inferiore a € 140.000,00 e pertanto può essere affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 17, comma 1, lettera a) della L.P. n. 16/2015;

Vista la linea guida n. 4/ Affidamenti diretti, approvata con deliberazione della Giunta provinciale 28 gennaio 2025, n. 40 e la linea guida n. 6 / Affidamenti di servizi attinenti all'architettura e ingegneria, approvata con deliberazione della Giunta provinciale 27 giugno 2023, n. 547;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Che tramite il sistema telematico SICP è stata richiesta un'offerta dal tecnico dott. ing. Rudi Bertagnolli dello studio Ingena srl di Bolzano;

Vista l'offerta d'onorario dd. 10.04.2026 del tecnico dott. ing. Rudi Bertagnolli dello studio Ingena srl di Bolzano, ammontante a € 121.175,91 + C.N.P.A.I.A. 4%+ I.V.A. 22%;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli artt. 94,95 e 98 del D.Lgs 31.03.2023, n. 36 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

Vista la L.P. n. 16/2015;

Convenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, affinché possano essere adottate le misure consecutive;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico BrBdEaz0jYIRLAojn9x/nVKUdDKLJxxx-bEiNA/dvIWQ= del 13.04.2026;

Visto il parere contabile i9XRAhUB9+MchBSwmoCJGNGC7YTbv5AN0sghvHBWKFQ= del 13.04.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti
LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

- 1) Di incaricare mediante affidamento diretto il tecnico dott. ing. Rudi Bertagnolli dello studio Ingena srl di Bolzano, Via del Macello 57, per la redazione del progetto di fattibilità tecnico - economica e del progetto esecutivo per la nuova costruzione del Ponte S. Andrea a Chiusa secondo l'offerta d'onorario dd. 10.04.2025, ammontante a € 121.175,91 + C.N.P.A.I.A. 5% + I.V.A. 22%.
- 2) Di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione tramite il sistema elettronico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano.
- 3) Di effettuare il pagamento dopo regolare esecuzione

Auftrages gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung vorzunehmen und die gesetzliche MwSt. laut Art. 1, Abs. 629, Buchstabe b des Gesetzes Nr. 190 vom 23. Dez. 2014 direkt an den Staat zu überweisen („split payment“).

dell'incarico dietro presentazione della relativa fattura e di versare l'I.V.A. prevista direttamente all'erario, ai sensi dell'art. 1, comma 629, lettera b della legge 23 dicembre 2014, n. 190 („split payment“).

- 4) Für gegenständliche Ausgabe einen Betrag von insgesamt € 153.747,99 zu verpflichten mit folgender Anlastung:

- 4) Per la presente spesa viene impegnato un importo di complessivi € 153.747,99 con imputazione come segue:

STRASSENWESEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE		Kostenstelle / centro di costo: 100500		VIABILITA' - INCARICHI PROFESSIONALI	
		Bilanzkodex (UEB) 10052.02			
		Kapitel 30500	capitolo		
		Artikel 5	articolo		
		Jahr/Anno 2026			
Grundlage	117433,8				
Pensionskasse	4				
Grundlage	122.131,15	€		Imponibile	
MwSt. ____ %	22	%		IVA ____ %	
Gesamtsumme	149.000,00	€		Totale	

RAUMORDNUNG - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE		Kostenstelle / centro di costo: 80100		URBANISTICA - INCARICHI PROFESSIONALI	
		Bilanzkodex (UEB) 08012.02			
		Kapitel 39900	capitolo		
		Artikel 1	articolo		
		Jahr/Anno 2026			
Grundlage	3742,11				
Pensionskasse	4				
Grundlage	3.891,80	€		Imponibile	
MwSt. ____ %	22	%		IVA ____ %	
Gesamtsumme	4.747,99	€		Totale	

- 5) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
- 6) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
- 7) Dafür Sorge zu tragen, dass die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 über die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen eingehalten werden.

- 5) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
- 6) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
- 7) Di tener conto affinché le disposizioni della Legge n. 136 dd. 13.08.2010, riguardante la tracciabilità dei pagamenti vengano osservate.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente
GASSER Peter

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale
RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale